Construccion di Club Caribe

ORANJESTAD(AAN)- Club Caribe celebrando su di 50 aña di existencia a lucha fuerte pa nan por a yega na nan propio clubhuis. E necesidadnan di tin un clubhuis tabata fuertemente sinti ora club ta organiza actividadnan social y mas ainda como lugar cu e miembronan por sosega y socialisa despues di entrenamento of encuentronan deportivo fuerte.

E topico "propio clubhuis" desde principio di e club tabata combersacion coriente di practicamente tur miembro di e club.

E deseo grandi pa un clubhuis a keda crece y despues den un reunion di directiva, celebra dia 20 di Februari 1941 Edith Eman, segunda secretaria, ta propone pa organiza un "koud-buffet/dansant" pa recauda fondo pa construccion di nan propio clubhuis. Miembronan a worde acerca pa contribui cu diferente platonan y comercio a regala Caribe bebidanan.

Pa e preparacion di e koud-buffet/dansant e a keda encarga Edith Eman, Ily Kwartsz, Manuela Craane, Ina Lugo, Tina Frigerio, Carry Croes, Echie Croes y Padu Lampe. Entrada pa e anochi ey tabata un Florin pa miembro y dos Florin pa no miembro. For di e fiesta aki teni na Hotel Caribe, a ser recauda e suma favorable di 900 Florin pa "Fondo Construccion Clubhuis".

E resultado favorable ey tabata un estimulo pa sigui cu accionnan pa recauda placa pa un clubhuis. Den un reunion general di miembronan, celebra 11 di Augustus 1941, tesorera e tempo ey Corneli Croes a duna e grata noticia cu tabata tin un total di 2.500 Florin den e fondo pa construccion di e club. Den e mesun reunion general ey e presidente Jan Beaujon a pidi y haya autorizacion pa directiva bende "pandbrieven" pa por haya fondo. E pandbriefnan tabata tin un balor di 25 Florin pa uno, sin gana interes.

Esfuerzonan pa recauda fondo pa construccion di e clubhuis a intensiva.Miembro Eddy de Veer, den un brote di generosidad ta laga participa directiva cu e ta regala entrada di teatronan Rialto, Aurora y Cinelandia, un anochi cada uno, na fondo di construccion di Caribe su clubhuis.

Despues a sigui combersacionnan na Curacao entre Jan Beaujon y W. de Brauw di Caribe cu Sr. Gorsira di Secretarie, relaciona cu Caribe pa peticion pa tereno na Camacuri y Fofoti,. E sugerencia di sr. Gorsira a worde acepta pa tuma e tereno pa sportveld na huur pero esun pa construccion di clubhuis na erfpacht.

Henter aña 1941 Directiva di Caribe a ocupa su mes cu trabaonan grandi relaciona cu construccion di clubhuis y tambe preparacion pa limpiamento di tereno pa deporte. Reunion general di miembronan, celebra 11 di Augustus 1941 a dicidi cu asina construccion cuminza, contribucion lo aumenta na Dos Florin pa miembro y un Florin pa junior, ondersteunend lid lo no cambia. Mescos tambe pa contributie inleggeld. Den e mesun reunion aki a ser bisa cu Notaris Kwartsz a duna su contribucion pa e pasa e akte sin cobra.

Accionnan a sigui. Dia prome di Januari 1942 tin e montante di Fls. 3.257,12 den caha. Fondo ta crece! Den e reunion di directiva di dia 23 di Maart 1942, Presidente Jan Beaujon a participa cu na Januari 1942 e contratista Ortiz & Gonzales a evalua e construccion di e clubhuis na fls. 14.600,-. Como cu tabata tin dificultad pa obtene e tereno e tempo ey no por a cuminza cu construccion. Consequencia tabata cu pa e mesun plan, prijs a aumenta y bira fls. 18,000.- esey specialmente causa pa aumento di prijs di material.

Sr. Hille, miembro di Caribe kende a traha e plan, a worde pidi pa diseña un plan nobo cual lo por resulta mas abao na prijs. E plan nobo a worde presenta na Enrique Ortiz pa un prijs nobo no ta diferencia mucho for di e original. Presidente Jan Beaujon a desea un tennisbaan cerca e club y ta argumenta cu e miembronan lo no tin nada na un edificio sin cancha pa tennis. Pa mas of menos Fls. 2.000,- Ortiz & Gonzales lo por construi un cancha pa tennis. Caribe no tin bastante fondo.

Presidente, Jan Beaujon, a aclaria cu e edificio so lo costa Fls.16.000,- y tur loque Caribe ta dispone di dje ta 8 Mil. E miembro John (Dudu) Eman tabata dispuesto pa yuda cu un hipoteca di Fls.5.000,- na Aruba Bank. Ortiz & Gonzales tabata dispuesto pa fia club Fls.3.000,- si Aruba Trading Company duna na crediet pa material te na e mesun balor.

Tur cos a bay manera desea y e esfuerzonan pa engorda fondo a sigui. Directiva a dicidi di implementa e decision tuma den reunion general di 11 di Augustus 1941, esta pa aumenta tanto contribucion como inleggeld. E pandbriefnan a worde traha pa cuminza cobra esnan cu a inscribi. E prome lote pa paga e pandbriefnan a tuma lugar dia 1 di Juli 1944.

Otro idea di sr. Jan Beaujon tabata pa permiti pone propaganda ariba Caribe su tereno di deporte pa por haya entrada. Decision a cay pa cuminza inmediatamente cu limpiamento di e tereno nobo pa deporte.

Dia 15 di Juni 1942 den un reunion sr. Hille a duna splicacion tocante dos diferente set di plan cu nan tabata tin pa e clubhuis. Uno lo costa Fls.17.900,- y e otro Fls.15.900,- (Dos Mil Florin di diferencia) excluyendo mosaicos, azulejo, instalacion electrico, tuberia pa awa, sanitaire y verfmento di e edificio, gastonan cu lo ser cargo door di Caribe.

Despues di amplia discusion y consideracion a keda dicidi pa laga Ortiz & Gonzales cuminza mas pronto posibel cu e plan di Fls.15.900,-. A keda dicidi cu ponemento di promer piedra lo tabata ariba Diadomingo 12 di Juli 1942.

Tabata deseo di sr. Ety Lacle pa sr. Jan Beaujon president di e club pone e promer miembro, pero despues e presidente mes a bin cu e remarca cu no por a logra e meta grandi ey sin e apoyo total di directiva y miembronan di club, pero e ta propone pa pidi sra. R. Wagemaker-Jonkers, miembro honorario di club y tambe Primera Dama di Aruba e tempo ey pa efectua e tarea ey.

Un "oorkone" a ser redacta, pa Jan Beaujon, sr. Oscar van Kaemp a caligrafie ariba perkament y despues di a ser firma pa tur e miembronan a deposite den un koker di chumbo y solder. y a ser deposita pa Sra. Wagemaker den e promer piedra. Y enberdad tur cos a bay na orden. Dia 12 di Juli 1942 a yega y tur cos a bay na orden. Gezaghebber e tempo ey Wagemaker tabata e promer cu a firma, sigui pa esnan presente pa asina ey e ceremonia por a keda graba. E documento a worde deposita den un koker di chumbo y a ser soldeer pa Oslin Scholten y Betty Ecury. Tabata tin miembronan cu den un brote di alegria kier a kibra un botter di champaga ariba e piedra pero e otronan mas sensato a haya cu si laga e liquido noble y delicioso ey pasa pa campaña lo tabata hopi mihor.

Gezaghebber Wagemaker a tira un speech "die klonk als een klok" dunando resalte na e tanto trabao fructifero despliega pa Caribe, tanto ariba tereno deportivo como social. Esey ta e motibo pa cual, no obstante restriccionnan vigente, el a duna permiso pa Caribe por haya cement pa construccion di su clubhuis.

Tur presente a bay cas cu un sentimiento di satisfaccion. Esta cu excepcion di un par di optimista, kendenan mirando cu e metselaar presente a pega un careda di como cinco blokki, a pensa cu talbez e clubhuis por a keda cla prome cu solo bay awa. Pero esey no ta nada pasobra optimismo semper a caracteriza e miembronan di Caribe.

Dia 21 di September 1942, un Technisch Ambtenaar di Openbare Werken a laga sa cu a bini un carta for di Curacao pa stop construccion di e clubhuis pasobra e ta mucho pega cu caminda grandi. Pero cu cooperacion di Gezaghebber Wagemaker, Jan Beaujon y W. de Brauw a yega na un entendimiento pa sigui cu e construccion. Mas aleu ta lesa cu Presidente a haya necesario pa cumpra klapstoel y a ser cumpra na Viana na razon di Diez Florin pa uno. Mas despues a sigui combersacionnan cu John (Dudu) Eman, doño di "Electra" pa suministracion di coriente y varios combersacionnan mas pa drecha e club.

Dia 29 di Januari 1943, Presidente ta informa cu construccion di clubhuis ta asina avanza cu mester cuminza planea su apertura oficial. Sinembargo tin hopi problema cualnan mester a worde soluciona. Na comienzo a uza awa di poz y awa pa bebe a ser transporta pa club den drum. Den e mesun reunion ey a keda dicidi cu

Sigui [illegible] ag.14

Construccion

Cont pag.13

clubhuis lo ser inaugura dia 20 di Februari 1943 pa 4.30 di atardi, sigui pa un baile den e clubhuis.

Invitacion a bay pa e clubnan amigo na Aruba, hefe di departamentonan di gobierno, directiva di lago Oil & Transport Co. Ltd., directiva di Arend petroleum Maatschappij, miembronan di Staten, autoridadnan militar, consulnan, autoridadnan religioso, prensa local y e contratistanan Enrique Ortiz Cid y Ramon Gonzales.

Un reunion di urgencia a ser convoca pa dia 10 di Februari 1943 caminda ta ser anuncia cu pa motibo di morto di suegro di e presidente Jan beaujon a pospone inauguracion di e clubhuis. A keda dicidi pa dia 20 di Maart 1943.

Despues di hopi sacrificio, e deseo grandi di tur miembronan cu a traha ariba e clubhuis e trabaonan a keda cla parcialmente, ya cu e clubhuis no tabata tin plafond.E dak di eterniet su banda paden a worde blancha cu kalki mezcla cu aloe. Y asina poco poco a bin na drecha e club te cu awe tin un prestigioso Club Caribe.